



LED-Kugel Ø 20 cm mit Spieß
LED ball Ø 20 cm with ground spike
Koule s LED Ø 20 cm s bodcem
k zapíchnutí do země
Kula LED Ø 20 cm ze sztycą
Gúla s LED Ø 20 cm s kolíkom do zeme
LED-es gömb Ø 20 cm karóval

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 133178AS56XXIII · 2023-05

Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.
 Der Artikel ist nur zur Dekoration und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz sowohl im Innen- als auch im Außenbereich geeignet. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.
 • Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
 • Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.
 • Der Artikel ist für den Außenbereich geeignet und entspricht der Schutzart IP44. Dies bedeutet, dass der Artikel geschützt ist gegen Berührungen mit einem Werkzeug oder einem Draht sowie gegen Fremdkörper mit einem Durchmesser größer als 1 mm und vor Spritzwasser wie z.B. Regen. Schützen Sie ihn aber vor Starkregen und Fließwasser. Keinesfalls darf der Artikel unter Wasser betrieben werden. Dies würde zum sofortigen Kurzschluss führen und es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
 • Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzadapters übereinstimmt. Die LEDs sind nicht dimmbar. Schließen Sie den Artikel daher nicht an eine dimmbare Steckdose an.
 • Verwenden Sie bei Bedarf ein für den Außenbereich geeignetes Verlängerungskabel.
 • Schließen Sie immer zuerst das Anschlusskabel an den Netzadapter an, bevor Sie den Netzadapter in die Steckdose stecken. Ziehen Sie immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie das Anschlusskabel vom Netzadapter trennen.

- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, ...
 - ... wenn während des Betriebes Störungen auftreten,
 - ... bei Gewitter,
 - ... bevor Sie den Artikel reinigen.
- Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter, nicht am Anschlusskabel.
- Der Artikel darf nur mit dem beiliegenden Netzadapter in Betrieb genommen werden.
- Das Anschlusskabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Anschlusskabel fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Der Artikel darf nicht mit anderen Lichterketten o.Ä. elektrisch verbunden werden.
- Der Ein-/Aus-Schalter trennt den Netzadapter nicht von der Stromzufuhr. Die Stromzufuhr kann nur durch Ziehen des Netzadapters unterbrochen werden. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell herausziehen können.
- Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn sichtbare Schäden am Artikel, am Anschlusskabel oder am Netzadapter vorhanden sind.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Anschlusskabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Bei Schäden am Anschlusskabel entsorgen Sie den Artikel entsprechend den geltenden Bestimmungen.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird. Das Kabel ist für einen Vergraben im Erdreich nicht geeignet/zugelassen.
- Platzieren Sie den Artikel nicht in Kuhlen oder Vertiefungen, an denen sich Pfützen bilden können.
- Die fest eingebauten LEDs können und dürfen nicht getauscht werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -20 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf - er kann sonst beschädigt werden.
- Starkem Wind, Sturm o.Ä. ist der Artikel nicht gewachsen! Nehmen Sie den Artikel rechtzeitig ab, wenn starker Wind oder Sturm droht.

Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions. The product is only suitable for decoration and not for lighting whole rooms. The product is suitable for use both indoors and outdoors. The product is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.
 • Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
 • Children are not aware of the risks involved in handling electrical devices incorrectly. Therefore, never allow children to use electrical devices unsupervised.
 • The product is suitable for outdoor use and complies with protection type IP44. This means that the product is protected against contact with tools or wires, as well as against foreign objects with a diameter larger than 1 mm and splashes of water, such as rain. However, you should protect it from heavy rain and streams of water. Never use the product under water; this would cause an immediate short circuit and poses the risk of electric shock.
 • Only connect the product to a properly installed power socket with a mains voltage that complies with the technical specifications of the mains adapter. The LEDs cannot be dimmed. Never connect the product to dimmable power sockets.
 • If required, use an extension cable suitable for outdoor use.
 • Always connect the connection cable to the mains adapter before you plug the mains adapter into the power socket. Always unplug the mains adapter from the power socket before disconnecting the connection cable from the mains adapter.

- Unplug the mains adapter from the power socket ...
 - ... if malfunctions occur during use,
 - ... during thunderstorms, and
 - ... before cleaning the product.
 - Always pull on the mains adapter, not on the connection cable.
 - The product must be used only with the mains adapter provided.
 - The connection cable must not be kinked or crushed. Keep the connection cable away from hot surfaces and sharp edges.
 - The product must not be electrically connected to other fairy lights or anything similar.
 - The On/Off switch does not disconnect the mains adapter from the power supply. The power supply can only be cut off by unplugging the mains adapter. The power socket used must be easily accessible so that you can quickly unplug the mains adapter whenever necessary.
 - Do not use the product if the product itself, the connection cable or the mains adapter shows any visible signs of damage.
 - Do not make any modifications to the product. Do not attempt to replace the connection cable yourself. If the connection cable is damaged, dispose of the product in accordance with the current regulations.
 - Route the connection cable in such a way that it is not a tripping hazard. The cable is not suitable or certified for underground installation.
 - Do not position the product in hollows or depressions where puddles might form.
 - The LEDs are firmly built in and cannot and must not be replaced.
 - Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
 - The product is suitable for outdoor use at temperatures over approx. -20 °C. If the temperature falls below this level, store the product inside, otherwise it may become damaged.
 - The product is not designed to withstand strong winds, storms, etc!
- Take down the product in good time if strong winds or storms are forecast.

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Usochovte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.
 Tento výrobek je vhodný pouze k dekoraci a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován k používání jak ve vnitřních prostorách, tak i venku. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.
 • Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
 Mimo jiné hrozí i nebezpečí udusení!
 • Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při neodborné manipulaci s elektrickými přístroji. Proto děti nikdy nenechávejte při používání elektrických přístrojů bez dozoru.
 • Tento výrobek je vhodný k používání ve venkovních prostorách a odpovídá stupni krytí IP44. To znamená, že je chráněn proti vniknutí nástrojem, drátem nebo cizím tělesem o průměru než 1 mm a proti stříkající vodě, jako např. deště. Chráňte jej však před silným deštěm a tečoucí vodou. Výrobek se v žádném případě nesmí používat pod vodou. To by vedlo k okamžitému zkratu a hrozilo by nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
 • Výrobek připojuje pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametry síťového adaptérů. LED nelze smrštít. Výrobek proto nepřipojujte k zásuvkám se stříváčem.
 • Dle potřeby použijte prodlužovací kabel, který je vhodný k používání venku.
 • Nejdřív vždy připojte připojovací kabel k síťovému adaptéru až potom zasuňte síťový adaptér do zásuvky. Než vytáhnete připojovací kabel ze síťového adaptéra, vždy nejdřív vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

- Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky, ...
 - ... pokud během provozu dojde k poruše,
 - ... za bouřky
 - ... a než začnete výrobek čistit.
- Tahejte přímo vždy za síťový adaptér, nikoli za připojovací kabel.
- Výrobek se smí používat pouze se síťovým adaptérem, který je součástí balení.
- Připojovací kabel nesmí být zaloněn ani přiskřipnuty. Připojovací kabel udržuje v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hranc.
- Výrobek se nesmí elektricky propojovat s jinými světelnými řetězy ani podobnými výrobky.
- Vypínací neoddržuje síťový adaptér od přívodu elektrického proudu. Přívod elektrického proudu může být přerušen pouze vytažením síťového adaptéra ze zásuvky. Zásuvka musí být dobře přistupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.
- Výrobek neuvádíte do provozu, pokud jsou na výrobku samotném, na připojovacím kabelu nebo na síťovém adaptéru viditelná poškození.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu připojovacího kabelu nemusí provádět Vy sami. Je-li připojovací kabel poškozený, výrobek zlikvidujte podle platných předpisů.
- Připojovací kabel položte tak, aby o něj nemohl nikdo zakopnout. Kabel není vhodný k zahrabání do země a tento způsob instalace není přípustný.
- Výrobek neuvádíte do provozu, pokud jsou na výrobku samotném, na připojovacím kabelu nebo na síťovém adaptéru viditelná poškození.
- Výrobek nikdy neumisťujte do prohlubní nebo kotlín, ve kterých se může držet voda.
- Pevně zabudované LED není možné vyměnit, ani se nesmí vyměňovat.
- K čistění nepoužívejte žiraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Výrobek je vhodný pro venkovní prostory s teplotou přibližně do -20 °C. Pokud je venku nižší teplota, přeneste jej domů, protože jinak se může poškodit.

de

- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein und decken Sie ihn im Betrieb nicht ab.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch vorsichtig das Transportschutz-Papier aus der Kugel, wie oben abgebildet!

Anschließen / ein-/ausschalten / Timerfunktion

1. Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in die Buchse am Netzadapter und drehen Sie die Schutzkappe fest auf.
2. Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.
3. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter am Netzadapter ...
 - ... 1x, um den Artikel dauerhaft einzuschalten.
 - ... 2x, um den Artikel mit Timerfunktion einzuschalten. Die LEDs der Lichterkette blinken 2x und leuchten dann dauerhaft.
 - ... 3x, um den Artikel auszuschalten.

Wenn der Artikel nach dem Anschließen an die Steckdose bereits leuchtet, ändert sich die Reihenfolge entsprechend: 1x drücken = Timerfunktion einschalten, 2x drücken = ausschalten und so weiter.

Timerfunktion: Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet: EIN: 6 Stunden - AUS: 18 Stunden - EIN: 6 Stunden usw.

Artikel mit Erdspieß aufstellen

1. Montieren Sie den Artikel wie oben abgebildet.
2. Stecken Sie den Artikel am gewünschten Standort in den Boden.

Reinigen

1. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
2. Wischen Sie den Artikel mit einem trockenen, weichen und fusselfreien Tuch ab. Bei starker Verschmutzung können Sie die Kunststoffkugel auch mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

en

- Do not switch the product on while it is still in its packaging and do not cover it when it is in use.
- **Before using the product for the first time, carefully remove the protective transport paper from the ball as shown above!**

Connecting / switching on/off / timer function

1. Insert the plug on the connection cable into the port on the mains adapter and screw on the protective cap firmly.
2. Insert the mains adapter into a power socket.
3. Press the On/Off switch on the mains adapter ...
 - ... 1x to switch the product on continuously.
 - ... 2x to switch the product on with the timer function.
 - ... 3x to switch the product off.

If the product is already lit up upon being connected to the power socket, the order will change as follows: press 1x = switch on timer function, press 2x = switch off, and so on.

Timer function: The LEDs are switched on and off as follows: ON: 6 hours - OFF: 18 hours - ON: 6 hours, and so on.

Setting up the product with the ground spike

1. Assemble the product as illustrated above.
2. Choose a location and insert the product into the ground.

Cleaning

1. Remove the mains adapter from the power socket.
2. Wipe off the product with a dry, soft and lint-free cloth. You can also clean the plastic ball with a slightly damp cloth if it is very dirty.

cs

- Výrobek neodolává silnému větru, bouřce apod.! Pokud hrozí silný vítr nebo bouřka, výrobek včas sejměte.
- Výrobek nezapeňte, pokud je ještě v obalu a nezakrývejte jej, pokud je v provozu.

Před prvním použitím opatrně z koule odstraňte papírovou ochranu pro transport, jak vidíte na obrázku!

Připojení / zapnutí / vypnutí / funkce časovače

1. Zasuňte zástrčku připojovacího kabelu do zástrčky na síťovém adaptéru a pevně zašroubujte ochranný kryt.
2. Zasuňte síťový adaptér do zásuvky.
3. Stiskněte vypnátko na síťovém adaptéru ...
 - ... 1x pro trvalé zapnutí výrobku.
 - ... 2x pro zapnutí výrobku s funkcí časovače.
 - ... LED diody světelného řetězu zablíží 2x a poté se rozsvítí natrvalo.
 - ... 3x pro vypnutí výrobku.

Když výrobek po připojení do zásuvky již svítí, mění se odpovídajícím způsobem pořadí: stiskněte 1x = zapnutí funkce časovače, stiskněte 2x = vypnutí atd.

Funkce časovače: LED se rozsvěcují a zhasnou v následujícím rytmu: ZAPNUTO: 6 hodin - VYPNUTO: 18 hodin - ZAPNUTO: 6 hodin atd.

Zapichnutí bodcem do země

1. Výrobek sestavte podle vyobrazení nahoře.
2. Zapichněte výrobek do země na požadovaném místě.

Čištění

1. Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky.
2. Výrobek otřete suchým, měkkým hadříkem, který nepouští vlákná. Při silném znečištění můžete plastovou koulí také otřít mírně navlhčeným hadříkem.

Disposal

The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

Devices marked with this symbol must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Technical specifications

Model:	666 994

<tbl_r cells="2" ix="5" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols="



Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonnych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt nadaje się do stosowania zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

• Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych.

Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

• Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nigdy nie mogą używać takich urządzeń bez nadzoru.

• Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz i odpowiada stopniowi ochrony IP44. Oznacza to, że produkt jest zabezpieczony przed dotknięciem narzędziem lub drutem oraz przed przedostawaniem się do wnętrza ciał obcych o średnicy większej niż 1 mm, a także przed bryzgami wody, takimi jak np. deszcz. Należy go jednak chronić przed silnym deszczem i wodą płynącą. W żadnym wypadku nie wolno użytkować produktu pod wodą. Doprzewidziliśmy to do natychmiastowego zwarcia i powstania ryzyka porażenia prądem elektrycznym.

• Produkt należy podłączyć tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego. Diody LED nie są ścinialne. Dlatego nie należy podłączać produktu do gniazdka elektrycznego z funkcją ściniania.

• W razie potrzeby używać przedłużacza, który nadaje się do stosowania na zewnątrz (na wolnym powietrzu).

• Należy zawsze najpierw podłączyć kabel podłączony do zasilacza sieciowego, a dopiero potem zasilacz do gniazdka elektrycznego.

Należy również zawsze wyciągać zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego, a dopiero potem odłączać kabel podłączony od zasilacza.

- Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka, ...
 - ... jeżeli podczas używania produktu wystąpią usterki,
 - ... w razie burzy,
 - ... przed przystąpieniem do czyszczenia produktu.
- Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel podłączony.
- Produkt wolno użytkować wyłącznie z dołączonym w komplecie zasilaczem sieciowym.
- Kabel podłączony nie może być zagięty ani przynięty. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrzych krawędzi.
- Produktu nie wolno łączyć elektrycznie z innymi łańcuchami światlnymi itp.
- Włącznik/wyłącznik nie odłącza zasilacza sieciowego od dopływu prądu. Zasilanie można przerwać tylko przez wyciągnięcie zasilacza sieciowego z gniazdka elektrycznego. Używane gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.
- Nie wolno używać produktu, jeśli produkt, kabel podłączony lub zasilacz sieciowy wykazują widoczną uszkodzenie.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla podłączionego. W przypadku uszkodzeń kabla podłączionego należy usunąć produkt zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie.
- Kabel podłączony należy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć. Kabel ten nie jest przystosowany/dopuszczony do zakozywania w ziemi.
- Nie ustawać produktu w nieckach lub zagłębiach, w których mogą powstawać kałuże.
- Nie ma możliwości wymiany wbudowanych na stałe diod LED ani nie wolno tego robić.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemicznych środków ani agresywnych lub rysujących powierzchnie środków czyszczących.
- Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz w temperaturze minimalnej do ok. -20°C. W przypadku wystąpienia niższych temperatur produkt należy przechowywać w domu - w przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia.

pl

- Produkt nie jest odporny na silny wiatr, wichurę itp.! W przypadku niebezpieczeństwa wystąpienia silnego wiatru lub burzy produkt należy odpoidnie wcześniej zdementować.
- Nie włączać produktu umieszczonego w opakowaniu ani nie przykrywać go niczym w czasie działania.

• Przed pierwszym użyciem wyjąć papier ochronny z kuli, jak pokazano na rysunku na odwrocie!

Podłączanie / włączanie/wyłączanie / funkcja wyłącznika czasowego

1. Włożyć wtyczkę kabla podłączionego do gniazda w zasilaczu sieciowym i mocno dokręcić osłonę zabezpieczającą.
2. Włożyć zasilacz do gniazdku elektrycznego.
3. Naciśnij włącznik/wyłącznik na zasilaczu sieciowym ...
 - ... 1x, aby włączyć produkt na stałe.
 - ... 2x, aby włączyć produkt z funkcją wyłącznika czasowego. Diody LED w łańcuchu światelnym migają 2x, a następnie świecą światłem ciągłym.
 - ... 3x, aby wyłączyć produkt.

Jeżeli produkt świeci od razu po podłączeniu do gniazdku elektrycznego, podana kolejność odpowiednio się zmienia: naciśnięcie 1x = włączenie funkcji wyłącznika czasowego, naciśnięcie 2x = wyłączenie produktu itd.

Funkcja wyłącznika czasowego: Diody LED włączają i wyłączają się w następujących odstępach czasowych:

Wt. na 6 godzin - WYŁ. na 18 godzin - WL. na 6 godzin itd.

Osadzanie produktu przy użyciu sztycy

1. Złożyź produkt zgodnie z rysunkiem na odwrocie.
2. Wbijając sztycę w ziemię, osadź produkt w wybranym miejscu.

Czyszczenie

1. Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego.
2. Przetrzeź produkt suchą, miękką i niestrzepiącą się szmatką. W przypadku silnych zabrudzeń kulę z tworzywa sztucznego można wyczyścić również lekko zwilżoną sciereczką.

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tekury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielenie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących sprzęt udziela administracja samorządowa.

Dane techniczne

Model:	666 994
Zasilacz sieciowy	220-240 V ~ 50/60 Hz
Wejście:	31 V — 3,6 W
Wyjście:	(symbol — — oznacza prąd stałego)
Klasa ochronności:	II
Stopień ochrony:	IP44
Łańcuch światlny	80 diod LED (bez możliwości wymiany)
Klasa ochronności:	III
Stopień ochrony:	IP44
Temperatura otoczenia:	od -20°C do +40°C
W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.	

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neškoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobie, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Výrobok slúži len na dekoračné účely a nie je určený na osvetlenie miestnosti. Výrobok je vhodný na použitie v interiéri ako aj v exteriéri. Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

• Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

• Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvá, ktoré môžu hroziť pri nepriemeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Nikdy preto nedovolte detom používanie elektrických prístrojov bez dozoru.

• Výrobok je vhodný do exteriéru a zodpovedá druhu krytia IP44. Znamená to, že výrobok je chránený pred dotykom nástroja alebo drôtu ako aj cudzieho predmetu s priemerom väčším ako 1 mm a pred striekajúcim vodou, ako napr. pri daždi. Chráňte ho však pred silným daždom a tečúcim vodom. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte pod vodou. To by viedlo k okamžitému skratu a hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

• Výrobok zapájajte len do predpisovo nainštalované zásuvky, ktoré sieťové napätie zodpovedajú technickým údajom sieťového adaptéra. LED diódy sa nedajú stímať. Výrobok preto nezápadzajte do zásuvky.

• V prípade potreby použite predĺžovací kábel vhodný do exteriéru.

• Pred zapojením sieťového adaptéra do zásuvky zapojte najskôr prípojný kábel do sieťového adaptéra. Pred odpojením prípojného kábla od sieťového adaptéra vždy najskôr vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

Bezpečnostné upozornenia

Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky ...

- ... pri poruchách počas prevádzky,
 - ... pri bûrke a
 - ... pred čistením výrobku.
- Pri tomto vytiahnite vždy za sieťový adaptér, nie za prípojný kábel.
- Výrobok sa smie používať len s priloženým sieťovým adaptérom.
- Prípojný kábel sa nesmie ohýbať ani pritíľať. Vylíste kontakt prípojného kabla s horúcimi povrchmi a ostrymi hranami.
- Výrobok sa nesmie elektricky spájať s inými svetelnými reťazami a pod. výrobkami.
- Spirála zap./vyp. neodpojí sieťový adaptér od prívodu elektrického prúdu. Napájanie elektrickým prúdom môžete prerušiť vytiahnutím sieťového adaptéra zo zásuvky. Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť.
- Neuvádzajte výrobok do prevádzky pri viditeľných poškodeniacach samotného výrobku, prípojného kabla alebo sieťového adaptéra.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Sami nesmiete vymieňať ani prípojný kábel. Ak je prípojný kábel poškodený, výrobok zlikvidujte v súlade s platnými predpismi.
- Prípojný kábel umiestnite tak, aby ste sa oň nepotknali. Kábel nie je vhodný/schválený na uloženie do zeme.
- Neumiestňujte výrobok do jám a priehlbín, v ktorých sa môžu vytvárať mláky.
- Pevne zabudované LED sa nedajú a nesmú vymieňať.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Výrobok je vhodný do exteriéru do teplot cca -20 °C. Pri ešte nižších teplotach ho premiestnite do interiéru - inak sa môže poškodiť.

sk

- Výrobok nie je odolný proti silnému vetru, bûrke a pod.! Pri hrozbe silného vetra alebo bûrky zaistíte včasné demontáž výrobku.
- Výrobok nezapíname pred vybalením a počas používania ho nezakrývajte.

• **Pred prvým použitím opatrné odstráňte z gule prepravný ochranný papier, ako je znázornené na druhej strane!**

Pripojenie / zapnutie/vypnutie / funkcia časovača

1. Zasuňte zástrčku prípojného kabla do prípojky sieťového adaptéra a pevne zaskrutkujte ochranný kryt.
2. Zastrčte sieťový adaptér do zásuvky.
3. Sťačte spínač zap./vyp. na sieťovom adaptéri...
 - ... 1x na trvalé zapnutie výrobku.
 - ... 2x na zapnutie výrobku s funkciou časovača.
 - LED diód svetelného reťaze 2x zabilkujú a potom trvalo svietia.
 - ... 3x na vypnutie výrobku.

Ked výrobok po zapojení do zásuvky už svieti, zmení sa poradie nasledovne: stlačte 1x = zapnutie funkcie časovača, stlačte 2x = vypnutie atď.

Funkcia časovača: LED diódy sa zapínajú a vypínajú v nasledovnom cykle: ZAPNUTÉ: 6 hodín - VYPNUTÉ: 18 hodín - ZAPNUTÉ: 6 hodín atď.

Umiestnenie výrobku kolíkom do zeme

1. Výrobok zmontujte podľa vyobrazenia na druhej strane.
2. Výrobok zastopníte do zeme na želanom mieste.

Cistenie

1. Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
2. Výrobok čistite suchou, mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Ak je plastová guľa silne znečistená, môžete ju vyčistiť mierne navlhčenou handričkou.

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recykovala. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte obal podľa pravidel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Pri strojke, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré strojky oddelenie od domového odpadu. Elektrické strojky obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii skodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zbernych dvoroch, ktoré odoberajú staré strojky sú bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

Technické údaje

Model:	666 994